

Índice

Prólogo, José A. Hernández Mayoral 1

Capítulo 1 **Memorias del Nuevo Pacto** **Rafael Hernández Colón**

Introducción	33
Constitución del Comité Ad Hoc para el desarrollo del Estado Libre Asociado	34
El desarrollo orgánico del Estado Libre Asociado	46
Renuncia del presidente Nixon	52
Sabotaje al desarrollo del Estado Libre Asociado	53
Reunión con el presidente Ford	55
Los trabajos para el Nuevo Pacto	56
El Nuevo Pacto	61
Sabotaje contra el Nuevo Pacto	70
El Nuevo Pacto en Casa Blanca	72
Encuesta sobre el contenido del Nuevo Pacto	74
El Nuevo Pacto ante el Congreso	75
La Cumbre y el Nuevo Pacto	83
El Subcomité aprueba el Nuevo Pacto	87
Terrorismo contra el Nuevo Pacto	88
Elecciones 1976	89
Ford propone la estadidad para Puerto Rico	89

JOSÉ A. HERNÁNDEZ MAYORAL
PABLO J. HERNÁNDEZ RIVERA
EDITORES

Capítulo 2
Pacto de Unión Permanente entre Puerto Rico
y los Estados Unidos

Introducción y trasfondo	94
Texto y Análisis	98
1. El Estado Libre Asociado de Puerto Rico	98
2. Jurisdicción y Autoridad del Estado Libre Asociado de Puerto Rico	99
3. Título de Propiedad sobre Tierras de la Corona y sobre Aguas Navegables	101
4. Rentas Internas	103
5. Disposiciones sobre Reciprocidad	104
6. Ciudadanía Común- Sus derechos y sus Deberes	105
7. Seguridad y Defensa Común	106
8. Moneda	107
9. Mercado Común	107
10. Ingreso de Extranjeros a Puerto Rico	111
11. Representación de Puerto Rico	112
12. Aplicabilidad de Leyes Federales	113
13. Encomienda de Funciones Federales al Estado Libre Asociado	116
14. Comisión Conjunta	117
15. Revisión Judicial	120
16. Corte de Distrito de Estados Unidos para Puerto Rico	121
17. Trabajo	122
18. Ecología	125
19. Vigencia	126
20. Transición	126
21. Enmiendas	127
Opiniones individuales de algunos miembros	131
Opinión individual del copresidente Luis Muñoz Marín	131
Opinión individual del senador James L. Buckley	135
Opinión individual del congresista Don H. Clausen	137
Opinión individual de Paul N. Howell	141
Opinión individual del senador J. Bennet Johnston	142
Opinión individual del senador Justo A. Méndez	143
Opinión individual de Víctor M. Pons, Jr	144
Opinión individual de Angel M. Rivera	145
Apéndice al Informe	151

I.	Carta Constitutiva	152
II.	Carta de La Casa Blanca	152
III.	Resolución de Consenso	153
IV.	Resolución sobre el voto presidencial	154
V.	Informe del Grupo Asesor Ad Hoc sobre el Voto Presidencial	154
	Carta de tramite	154
I.	Recomendación	155
II.	Historia del Grupo Asesor	156
III.	Análisis y conclusiones	162
	1. El Derecho a Votar	162
	2. El Voto Presidencial y el Mandato del Pueblo	163
	3. Desarrollo Integral Versus Desarrollo por Pasos del Estado Libre Asociado	166
	4. El Voto Presidencial y las Relaciones Federales	167
	5. El Voto Presidencial y la Cultura de Puerto Rico	169
	6. El Voto Presidencial y la Actividad Política Local	170
	7. El Voto Presidencial y los Derechos Políticos Subsiguientes	171
	La tarea por delante	173
IV.	Opinión por separado del senador Henry M. Jackson	174

Capítulo 3

Memoranda, ponencias, cartas y reacciones

	La propuesta de Puerto Rico	177
	Guidelines, proposals and background data on the areas outlined by the Puerto Rican members Of the Ad Hoc Adnisory Group	185
	1. Revision of the Federal Relations Act	186
	2. Acquisition, retention and disposition of federal property in Puerto Rico	191
	3. Common defense	192
	4. Ways in which Puerto Rico may participate in federal decisions affecting the Island and the applicability of federal laws	192
	5. Inmigration of aliens	193
	6. Navigable waters	193
	7. Coastwise shipping	194
	8. Minimum wage and other labor matters	196
	9. Tariff policy and external trade matters	197

10. Financial laws	197
11. Laws relating to ecological matters	198
12. Laws relating to planning	198
13. Laws relating to communications	199
14. Transportation matters	200
15. New forms of Federalism or Association: Participation of the Associated Free State in international affairs in ways compatible with its permanent Union or association with the United States	200
Statement of Dr. David M. Helfeld	203
I. Commonwealth: 1952- 73	203
II. Guiding Principles for the Development of Commonwealth	209
III. Comments of the Advisory Group's Working Agenda	213
Carl J. Friedrich, Memorandum to the Ad Hoc Advisory Group	219
Introduction	219
I. Changes in the outlook of federalism	222
II. The applicability of federal legislation to Puerto Rico	237
III. Participation of Puerto Rico in Foreign Affairs	246
IV. Comments of the proposals of Commissioner Jaime Benitez	251
Las 28 preguntas	257
Testimony of the Honorable Rafael Hernández Colón	281
The meaning and model of Commonwealth	282
Basic Premises	284
Permanent Union and Maximum Self- Government	285
Federal Regulatory Laws: The Need for Reform	288
The General Principles of Applicability of Federal Law	292
Participation in Federal Decision- Making	293
Federal Grants- in- Aid	294
The International Role of Puerto Rico	298
Conclusion	300
Las aportaciones al Tesoro Federal	303
Memorando Angel M. Rivera	303
Muñoz Marín, Borrador de memorando I	305
Muñoz Marín, Borrador de memorando II	305
Luis Muñoz Marín, nota al dictáfono	307

Anteproyecto	309
1. The Free Associated State of Puerto Rico	312
2. Jurisdiction and Authority of the Free Associated State of Puerto Rico :	
Delegation of certain powers to the United States	312
3. Legal Title to Crown Lands and Navigable Waters	313
4. Internal Revenues	314
5. Reciprocity Provisions	314
6. Common Citizenship- Its Rights and Duties	315
7. Security and Common Defense	316
8. Currency	316
9. Common Market	316
10. Entry of Aliens into Puerto Rico	318
11. Representation of Puerto Rico	318
12. Applicability of Federal Laws	319
13. Federal Regulations and Delegations of Federal Functions to the Free Associated States	320
14. Joint Commission	321
15. Judicial Review	322
16. United States District Court	323
17. Labor	323
18. Ecology	324
19. Effective Date	324
20. Transition	324
21. Amendments	324
 ANNEX A	 324
 Reacciones de las agencias federales	 327
Department of State	327
Department of Justice	331
Representante de los Estados Unidos ante las Naciones Unidas	335
Hiram Cancio, Memorando: Reacción de agencias federales a la propuesta del grupo puertorriqueño	336
 Cartas de Muñoz Marín	 349
Carta a Jaime Benítez	349
Carta a Marlow Cook	350
 Capítulo 4 El Pacto ante el Congreso	
Testimonio Hernández Colón ante el Congreso	357
Statement of David M. Helfed before Congress	381

Remarks by Governor Rafael Hernández Colón at The National Press Club, Washington D.C.	403
Portada y Editorial, El Mundo	409
H.R. 11200	411
Sec. 1. Puerto Rico	411
Sec. 2. Jurisdiction and Authority of Puerto Rico	412
Sec. 3. Common Citizenship- Its Rights and Duties	412
Sec. 4. Security and Common Defense	413
Sec. 5. Currency	413
Sec. 6. Common Market	413
Sec. 7. Lands and Navigable Waters	414
Sec. 8. Internal Revenue	415
Sec. 9. Reciprocity Provisions	416
Sec. 10. Representation of Puerto Rico	416
Sec. 11. Applicability of Federal Laws	416
Sec. 12. Assignment of Federal Functions to Puerto Rico	418
Sec. 13. Joint Commission on United States- Puerto Rico Relations	418
Sec. 14. United States District Court	420
Sec. 15. Entry of Aliens into Puerto Rico	421
Sec. 16. Effective Date	421
Sec. 17. Transition	421
Sec. 18. Amendments	422
Senate Joint Resolución 215	423
Sec. 1. Puerto Rico	425
Sec. 2. Jurisdiction and Authority of Puerto Rico	426
Sec. 3. Common Citizenship- Its Rights and Duties	427
Sec. 4. Security and Common Defense	427
Sec. 5. Currency	427
Sec. 6. Common Market	428
Sec. 7. Lands and Navigable Waters	429
Sec. 8. Internal Revenue	430
Sec. 9. Reciprocity Provisions	430
Sec. 10. Representation of Puerto Rico	430
Sec. 11. Applicability of Federal Laws	431
Sec. 12. Assignment of Federal Functions to Puerto Rico	432
Sec. 13. Improvement of Environmental Quality	432
Sec. 14. Joint Commission on United States- Puerto Rico Relations	433
Sec. 15. United States District Court	434
Sec. 16. Entry of Aliens into Puerto Rico	435
Sec. 17. Effective Date	435
Sec. 18. Transition	435
Sec. 19. Amendments	436